

# Gaspreise für die privaten Haushalte in der EU am 1. Januar 2002

*Luis de la Fuente*

Statistik

kurz gefasst

UMWELT UND ENERGIE

THEMA 8 – 7/2002

ENERGIE

Inhalt

Die vorliegende Veröffentlichung enthält alle von EUROSTAT erhobenen Gaspreise mit Stand vom 1. Januar 2002, die in Landeswährung, Kaufkraftstandards (KKS) und Euro<sup>1</sup> angegeben werden. Bei den veröffentlichten Preisen wird auch zwischen Preisen einschließlich aller Steuern, Preisen ohne MwSt. und Preisen ohne Steuern unterschieden.

Die Entwicklung der in Euro oder Landeswährung (für die Länder die nicht der Eurozone angehören) angegebenen Gaspreise (einschließlich aller Steuern) für private Haushalte lässt für den Zeitraum vom 1. Juli 2001<sup>2</sup> bis 1. Januar 2002 erkennen, daß die Tendenz an den untersuchten Orten für alle Verbrauchertypen<sup>3</sup> stabil oder rückläufig war, wie aus der nachstehenden Tabelle hervorgeht:

| Verbraucher-Typen | Anzahl der Orte  |                |                    |
|-------------------|------------------|----------------|--------------------|
|                   | Steigende Preise | Stabile Preise | Rückläufige Preise |
| D1                | 4                | 14             | 10                 |
| D2                | 4                | 12             | 12                 |
| D3                | 2                | 8              | 18                 |
| D3-b              | 2                | 8              | 18                 |
| D4                | 2                | 9              | 16                 |

<sup>1</sup> Mittelwert des Monats Januar 2002 für die Länder die nicht der Eurozone angehören. Zu den Umrechnungskursen von KKS und Euro siehe Anmerkung auf Seite 7.

<sup>2</sup> Siehe „Statistik kurzgefasst“, Themenkreis 8 – 22/2001.

<sup>3</sup> Die Untersuchung bezieht sich auf die fünf (Haushalts-)Verbrauchertypen D1 bis D4:

| Verbraucher-Typen | Jahresverbrauch in Gigajoule |    |                    |
|-------------------|------------------------------|----|--------------------|
| D1                | 8,37                         | GJ | (bzw. 2 326 kWh)   |
| D2 (*)            | 16,74                        | GJ | (bzw. 4 652 kWh)   |
| D3                | 83,70                        | GJ | (bzw. 23 260 kWh)  |
| D3-b              | 125,60                       | GJ | (bzw. 34 890 kWh)  |
| D4                | 1047,00                      | GJ | (bzw. 290 750 kWh) |

(\*) Für das Vereinigte Königreich gibt es zusätzlich den Verbrauchertyp D<sub>2b</sub> (33,49 GJ (bzw. 9 300 kWh).



# Naturgaspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/GJ)

|                                 | Euro            |                |              | KKS             |                |              |
|---------------------------------|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|
|                                 | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern |
| <b>BELGIEN - Brüssel</b>        |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                              | 18,63           | 15,40          | 15,06        | 18,43           | 15,24          | 14,90        |
| D2                              | 17,25           | 14,26          | 13,92        | 17,07           | 14,11          | 13,77        |
| D3                              | 10,51           | 8,68           | 8,34         | 10,40           | 8,59           | 8,25         |
| D3-B                            | 10,06           | 8,31           | 7,98         | 9,95            | 8,22           | 7,90         |
| D4                              | 8,58            | 7,09           | 6,75         | 8,49            | 7,01           | 6,68         |
| <b>DEUTSCHLAND - Düsseldorf</b> |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                              | 23,88           | 20,58          | 19,61        | 23,19           | 19,99          | 19,04        |
| D2                              | 19,17           | 16,53          | 15,56        | 18,62           | 16,05          | 15,11        |
| D3                              | 12,70           | 10,94          | 9,97         | 12,33           | 10,62          | 9,68         |
| D3-B                            | 12,08           | 10,42          | 9,44         | 11,73           | 10,12          | 9,17         |
| D4                              | 10,99           | 9,47           | 8,50         | 10,67           | 9,20           | 8,25         |
| <b>Hamburg</b>                  |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                              | 21,81           | 18,81          | 17,83        | 21,18           | 18,27          | 17,32        |
| D2                              | 16,27           | 14,03          | 13,06        | 15,80           | 13,63          | 12,68        |
| D3                              | 11,34           | 9,78           | 8,81         | 11,01           | 9,50           | 8,56         |
| D3-B                            | 10,86           | 9,36           | 8,39         | 10,55           | 9,09           | 8,15         |
| D4                              | 9,70            | 8,36           | 7,39         | 9,42            | 8,12           | 7,18         |
| <b>Hannover</b>                 |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                              | 20,72           | 17,86          | 16,89        | 20,12           | 17,34          | 16,40        |
| D2                              | 16,92           | 14,58          | 13,61        | 16,43           | 14,16          | 13,22        |
| D3                              | 12,44           | 10,72          | 9,75         | 12,08           | 10,41          | 9,47         |
| D3-B                            | 11,95           | 10,31          | 9,33         | 11,61           | 10,01          | 9,06         |
| D4                              | 11,44           | 9,86           | 8,89         | 11,11           | 9,58           | 8,63         |
| <b>Dortmund</b>                 |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                              | 20,91           | 18,03          | 17,06        | 20,31           | 17,51          | 16,57        |
| D2                              | 17,05           | 14,69          | 13,72        | 16,56           | 14,27          | 13,32        |
| D3                              | 12,37           | 10,67          | 9,69         | 12,01           | 10,36          | 9,41         |
| D3-B                            | 11,83           | 10,19          | 9,22         | 11,49           | 9,90           | 8,95         |
| D4                              | 11,02           | 9,50           | 8,53         | 10,70           | 9,23           | 8,28         |
| <b>Frankfurt/M</b>              |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                              | 21,94           | 18,92          | 17,94        | 21,31           | 18,37          | 17,42        |
| D2                              | 17,37           | 14,97          | 14,00        | 16,87           | 14,54          | 13,60        |
| D3                              | 11,95           | 10,31          | 9,33         | 11,61           | 10,01          | 9,06         |
| D3-B                            | 11,15           | 9,61           | 8,64         | 10,83           | 9,33           | 8,39         |
| D4                              | 10,41           | 8,97           | 8,00         | 10,11           | 8,71           | 7,77         |
| <b>Stuttgart</b>                |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                              | 23,81           | 20,53          | 19,56        | 23,12           | 19,94          | 19,00        |
| D2                              | 20,24           | 17,44          | 16,47        | 19,66           | 16,94          | 15,99        |
| D3                              | 12,86           | 11,08          | 10,11        | 12,49           | 10,76          | 9,82         |
| D3-B                            | 12,12           | 10,44          | 9,47         | 11,77           | 10,14          | 9,20         |
| D4                              | 10,67           | 9,19           | 8,22         | 10,36           | 8,92           | 7,98         |
| <b>München</b>                  |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                              | 19,98           | 17,22          | 16,25        | 19,40           | 16,72          | 15,78        |
| D2                              | 16,24           | 14,00          | 13,03        | 15,77           | 13,60          | 12,65        |
| D3                              | 12,73           | 10,97          | 10,00        | 12,36           | 10,65          | 9,71         |
| D3-B                            | 11,86           | 10,22          | 9,25         | 11,52           | 9,93           | 8,98         |
| D4                              | 12,05           | 10,39          | 9,42         | 11,70           | 10,09          | 9,15         |

# Naturgaspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/GJ)

|                                       | Euro            |                |              | KKS             |                |              |
|---------------------------------------|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|
|                                       | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern |
| <b>DEUTSCHLAND - Weser - Ems</b>      |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                    | 20,65           | 17,81          | 16,83        | 20,05           | 17,30          | 16,34        |
| D2                                    | 16,34           | 14,08          | 13,11        | 15,87           | 13,67          | 12,73        |
| D3                                    | 11,02           | 9,50           | 8,53         | 10,70           | 9,23           | 8,28         |
| D3-B                                  | 10,44           | 9,00           | 8,03         | 10,14           | 8,74           | 7,80         |
| D4                                    | 9,47            | 8,17           | 7,19         | 9,20            | 7,93           | 6,98         |
| <b>Dresden</b>                        |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                    | 26,65           | 22,97          | 22,00        | 25,88           | 22,31          | 21,37        |
| D2                                    | 23,91           | 20,61          | 19,64        | 23,22           | 20,02          | 19,07        |
| D3                                    | 13,79           | 11,89          | 10,92        | 13,39           | 11,55          | 10,60        |
| D3-B                                  | 12,70           | 10,94          | 9,97         | 12,33           | 10,62          | 9,68         |
| D4                                    | 12,60           | 10,86          | 9,89         | 12,24           | 10,55          | 9,60         |
| <b>Berlin</b>                         |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                    | 23,88           | 20,58          | 19,61        | 23,19           | 19,99          | 19,04        |
| D2                                    | 18,88           | 16,28          | 15,31        | 18,34           | 15,81          | 14,87        |
| D3                                    | 12,31           | 10,61          | 9,64         | 11,95           | 10,30          | 9,36         |
| D3-B                                  | 11,63           | 10,03          | 9,06         | 11,29           | 9,74           | 8,80         |
| D4                                    | 10,47           | 9,03           | 8,06         | 10,17           | 8,77           | 7,83         |
| <b>SPANIEN - Madrid<sup>(1)</sup></b> |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                    | 17,48           | 15,07          | 15,07        | 20,78           | 17,91          | 17,91        |
| D2                                    | 15,42           | 13,29          | 13,29        | 18,33           | 15,80          | 15,80        |
| D3                                    | 12,14           | 10,46          | 10,46        | 14,42           | 12,43          | 12,43        |
| D3-B                                  | 11,81           | 10,18          | 10,18        | 14,04           | 12,10          | 12,10        |
| D4                                    | 8,30            | 7,15           | 7,15         | 9,86            | 8,50           | 8,50         |
| <b>FRANKREICH - Paris</b>             |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                    | 17,73           | 15,27          | 15,27        | 17,20           | 14,81          | 14,81        |
| D2                                    | 15,74           | 13,39          | 13,39        | 15,27           | 12,99          | 12,99        |
| D3                                    | 10,81           | 9,19           | 9,19         | 10,49           | 8,92           | 8,92         |
| D3-B                                  | 10,22           | 8,70           | 8,70         | 9,91            | 8,44           | 8,44         |
| D4                                    | 9,00            | 7,55           | 7,55         | 8,73            | 7,32           | 7,32         |
| <b>Lille</b>                          |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                    | 17,73           | 15,27          | 15,27        | 17,20           | 14,81          | 14,81        |
| D2                                    | 15,74           | 13,39          | 13,39        | 15,27           | 12,99          | 12,99        |
| D3                                    | 10,81           | 9,19           | 9,19         | 10,49           | 8,92           | 8,92         |
| D3-B                                  | 10,22           | 8,70           | 8,70         | 9,91            | 8,44           | 8,44         |
| D4                                    | 9,00            | 7,55           | 7,55         | 8,73            | 7,32           | 7,32         |
| <b>Straßburg</b>                      |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                    | 25,28           | 21,74          | 21,74        | 24,52           | 21,09          | 21,09        |
| D2                                    | 19,47           | 16,58          | 16,58        | 18,89           | 16,08          | 16,08        |
| D3                                    | 11,55           | 9,83           | 9,83         | 11,20           | 9,54           | 9,54         |
| D3-B                                  | 11,04           | 9,34           | 9,34         | 10,71           | 9,06           | 9,06         |
| D4                                    | 9,70            | 8,13           | 8,13         | 9,41            | 7,89           | 7,89         |
| <b>Lyon</b>                           |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                    | 17,73           | 15,27          | 15,27        | 17,20           | 14,81          | 14,81        |
| D2                                    | 15,74           | 13,39          | 13,39        | 15,27           | 12,99          | 12,99        |
| D3                                    | 10,81           | 9,19           | 9,19         | 10,49           | 8,92           | 8,92         |
| D3-B                                  | 10,22           | 8,70           | 8,70         | 9,91            | 8,44           | 8,44         |
| D4                                    | 9,00            | 7,55           | 7,55         | 8,73            | 7,32           | 7,32         |

<sup>(1)</sup>Preise auch gueltig für : Barcelona, Valencia.

# Naturgaspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/GJ)

|                               | Euro            |                |              | KKS             |                |              |
|-------------------------------|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|
|                               | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern |
| <b>FRANKREICH - Marseille</b> |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                            | 17,73           | 15,27          | 15,27        | 17,20           | 14,81          | 14,81        |
| D2                            | 15,74           | 13,39          | 13,39        | 15,27           | 12,99          | 12,99        |
| D3                            | 10,81           | 9,19           | 9,19         | 10,49           | 8,92           | 8,92         |
| D3-B                          | 10,22           | 8,70           | 8,70         | 9,91            | 8,44           | 8,44         |
| D4                            | 9,00            | 7,55           | 7,55         | 8,73            | 7,32           | 7,32         |
| <b>Toulouse</b>               |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                            | 17,73           | 15,27          | 15,27        | 17,20           | 14,81          | 14,81        |
| D2                            | 15,74           | 13,39          | 13,39        | 15,27           | 12,99          | 12,99        |
| D3                            | 10,81           | 9,19           | 9,19         | 10,49           | 8,92           | 8,92         |
| D3-B                          | 10,22           | 8,70           | 8,70         | 9,91            | 8,44           | 8,44         |
| D4                            | 9,00            | 7,55           | 7,55         | 8,73            | 7,32           | 7,32         |
| <b>IRLAND - Dublin</b>        |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                            | 19,50           | 17,33          | 17,33        | 17,74           | 15,76          | 15,76        |
| D2                            | 16,19           | 14,39          | 14,39        | 14,73           | 13,09          | 13,09        |
| D3                            | 8,18            | 7,27           | 7,27         | 7,44            | 6,61           | 6,61         |
| D3-B                          | 7,52            | 6,68           | 6,68         | 6,84            | 6,08           | 6,08         |
| D4                            | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| <b>ITALIEN - Mailand</b>      |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                            | 13,98           | 12,71          | 11,54        | 15,83           | 14,40          | 13,07        |
| D2                            | 12,78           | 11,62          | 10,45        | 14,48           | 13,16          | 11,84        |
| D3                            | 16,40           | 13,66          | 9,45         | 18,58           | 15,47          | 10,70        |
| D3-B                          | 16,36           | 13,64          | 9,32         | 18,53           | 15,45          | 10,56        |
| D4                            | 16,24           | 13,53          | 8,03         | 18,39           | 15,32          | 9,10         |
| <b>Turin</b>                  |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                            | 14,28           | 12,98          | 11,54        | 16,17           | 14,70          | 13,07        |
| D2                            | 13,06           | 11,87          | 10,43        | 14,79           | 13,44          | 11,81        |
| D3                            | 15,60           | 13,00          | 8,57         | 17,67           | 14,72          | 9,71         |
| D3-B                          | 15,60           | 13,00          | 8,45         | 17,67           | 14,72          | 9,57         |
| D4                            | 15,95           | 13,29          | 8,48         | 18,07           | 15,05          | 9,60         |
| <b>Genua</b>                  |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                            | 15,49           | 14,08          | 12,53        | 17,54           | 15,95          | 14,19        |
| D2                            | 13,80           | 12,55          | 10,99        | 15,63           | 14,21          | 12,45        |
| D3                            | 17,01           | 14,18          | 9,50         | 19,27           | 16,06          | 10,76        |
| D3-B                          | 17,17           | 14,31          | 9,22         | 19,45           | 16,21          | 10,44        |
| D4                            | 16,75           | 13,96          | 8,87         | 18,97           | 15,81          | 10,05        |
| <b>Rom</b>                    |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                            | 15,09           | 13,72          | 12,16        | 17,09           | 15,54          | 13,77        |
| D2                            | 13,87           | 12,61          | 11,05        | 15,71           | 14,28          | 12,52        |
| D3                            | 17,96           | 14,96          | 10,17        | 20,34           | 16,94          | 11,52        |
| D3-B                          | 17,98           | 14,98          | 10,04        | 20,36           | 16,97          | 11,37        |
| D4                            | 18,68           | 15,57          | 10,35        | 21,16           | 17,64          | 11,72        |
| <b>Neapel</b>                 |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                            | 15,71           | 14,28          | 12,78        | 17,79           | 16,17          | 14,48        |
| D2                            | 14,49           | 13,17          | 11,67        | 16,41           | 14,92          | 13,22        |
| D3                            | 18,80           | 15,67          | 12,05        | 21,29           | 17,75          | 13,65        |
| D3-B                          | 18,76           | 15,63          | 11,92        | 21,25           | 17,70          | 13,50        |
| D4                            | 18,15           | 15,13          | 11,23        | 20,56           | 17,14          | 12,72        |

# Naturgaspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/GJ)

|                                              | Euro            |                |              | KKS             |                |              |
|----------------------------------------------|-----------------|----------------|--------------|-----------------|----------------|--------------|
|                                              | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern | Steuern Inbegr. | Ohne Mehrwert. | Ohne Steuern |
| <b>LUXEMBURG - Luxemburg Stadt</b>           |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                           | 14.16           | 13.36          | 13.36        | 13.17           | 12.42          | 12.42        |
| D2                                           | 12.32           | 11.62          | 11.62        | 11.46           | 10.80          | 10.80        |
| D3                                           | 7.04            | 6.64           | 6.64         | 6.55            | 6.17           | 6.17         |
| D3-B                                         | 6.91            | 6.52           | 6.52         | 6.42            | 6.06           | 6.06         |
| D4                                           | 6.69            | 6.31           | 6.31         | 6.22            | 5.87           | 5.87         |
| <b>NIEDERLANDE - Rotterdam<sup>(1)</sup></b> |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                           | 6.82            | 5.73           | 13.38        | 6.73            | 5.66           | 13.21        |
| D2                                           | 9.45            | 7.94           | 9.85         | 9.33            | 7.84           | 9.72         |
| D3                                           | 11.55           | 9.71           | 7.03         | 11.40           | 9.58           | 6.94         |
| D3-B                                         | 11.73           | 9.86           | 6.79         | 11.58           | 9.73           | 6.70         |
| D4                                           | 10.18           | 8.55           | 6.38         | 10.05           | 8.44           | 6.30         |
| <b>ÖSTERREICH - Wien</b>                     |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                           | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| D2                                           | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| D3                                           | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| D3-B                                         | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| D4                                           | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| <b>PORTUGAL - National</b>                   |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                           | 17.86           | 17.01          | 17.01        | 24.82           | 23.64          | 23.64        |
| D2                                           | 16.66           | 15.87          | 15.87        | 23.16           | 22.06          | 22.06        |
| D3                                           | 13.85           | 13.19          | 13.19        | 19.25           | 18.33          | 18.33        |
| D3-B                                         | 13.46           | 12.82          | 12.82        | 18.71           | 17.82          | 17.82        |
| D4                                           | 11.97           | 11.40          | 11.40        | 16.64           | 15.84          | 15.84        |
| <b>FINNLAND - National</b>                   |                 |                |              |                 |                |              |
| D1                                           | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| D2                                           | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| D3                                           | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| D3-B                                         | :               | :              | :            | :               | :              | :            |
| D4                                           | :               | :              | :            | :               | :              | :            |

<sup>(1)</sup>Wird eine Pauschalsumme von 96 EUR (ohne MwSt.) pro Jahr und Anschluß zurückerstattet. Aus diesem Grunde sind die Preise ohne Steuern für den Verbraucher D1 und D2 grösser als die Preise mit Steuern.

# Naturgaspreise für Haushalte

1. Januar 2002

(/GJ)

|                                                                                    | National Währung   |                   |                 | Euro               |                   |                 | KKS                |                   |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-----------------|--------------------|-------------------|-----------------|--------------------|-------------------|-----------------|
|                                                                                    | Steuern<br>Inbegr. | Ohne<br>Mehrwert. | Ohne<br>Steuern | Steuern<br>Inbegr. | Ohne<br>Mehrwert. | Ohne<br>Steuern | Steuern<br>Inbegr. | Ohne<br>Mehrwert. | Ohne<br>Steuern |
| <b>DANEMARK (DKK) - National</b>                                                   |                    |                   |                 |                    |                   |                 |                    |                   |                 |
| D1                                                                                 | 209.02             | 167.22            | 116.26          | 28.12              | 22.50             | 15.64           | 23.16              | 18.53             | 12.88           |
| D2                                                                                 | 133.67             | 106.94            | 55.98           | 17.98              | 14.39             | 7.53            | 14.81              | 11.85             | 6.20            |
| D3                                                                                 | 133.67             | 106.94            | 55.98           | 17.98              | 14.39             | 7.53            | 14.81              | 11.85             | 6.20            |
| D3-B                                                                               | 133.67             | 106.94            | 55.98           | 17.98              | 14.39             | 7.53            | 14.81              | 11.85             | 6.20            |
| D4                                                                                 | 133.24             | 106.59            | 55.63           | 17.93              | 14.34             | 7.48            | 14.76              | 11.81             | 6.16            |
| <b>SCHWEDEN (SEK) - National</b>                                                   |                    |                   |                 |                    |                   |                 |                    |                   |                 |
| D1                                                                                 | 205.00             | 164.00            | 126.10          | 22.22              | 17.77             | 13.67           | 19.47              | 15.57             | 11.97           |
| D2                                                                                 | 182.20             | 145.80            | 107.80          | 19.75              | 15.80             | 11.68           | 17.30              | 13.84             | 10.24           |
| D3                                                                                 | 159.30             | 127.40            | 88.90           | 17.26              | 13.81             | 9.63            | 15.13              | 12.10             | 8.44            |
| D3-B                                                                               | 158.20             | 126.70            | 88.10           | 17.14              | 13.73             | 9.55            | 15.02              | 12.03             | 8.37            |
| D4                                                                                 | 152.10             | 121.60            | 83.10           | 16.48              | 13.18             | 9.01            | 14.44              | 11.55             | 7.89            |
| <b>VEREINIGTES KÖNIGREICH<sup>(1)</sup><br/>(GBP) - National<sup>(2),(3)</sup></b> |                    |                   |                 |                    |                   |                 |                    |                   |                 |
| D1                                                                                 | 6.90               | 6.57              | 6.57            | 11.19              | 10.66             | 10.66           | 9.86               | 9.39              | 9.39            |
| D2                                                                                 | 6.21               | 5.92              | 5.92            | 10.07              | 9.60              | 9.60            | 8.88               | 8.46              | 8.46            |
| D3                                                                                 | 4.30               | 4.09              | 4.09            | 6.97               | 6.63              | 6.63            | 6.15               | 5.85              | 5.85            |
| D3-B                                                                               | 4.14               | 3.94              | 3.94            | 6.71               | 6.39              | 6.39            | 5.92               | 5.63              | 5.63            |
| D4                                                                                 | 3.86               | 3.68              | 3.68            | 6.26               | 5.97              | 5.97            | 5.52               | 5.26              | 5.26            |
| D2-B                                                                               | 5.01               | 4.78              | 4.78            | 8.13               | 7.75              | 7.75            | 7.16               | 6.83              | 6.83            |
| <b>London</b>                                                                      |                    |                   |                 |                    |                   |                 |                    |                   |                 |
| D1                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D2                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D3                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D3-B                                                                               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D4                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D2-B                                                                               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| <b>Leeds</b>                                                                       |                    |                   |                 |                    |                   |                 |                    |                   |                 |
| D1                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D2                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D3                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D3-B                                                                               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D4                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D2-B                                                                               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| <b>Birmingham</b>                                                                  |                    |                   |                 |                    |                   |                 |                    |                   |                 |
| D1                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D2                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D3                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D3-B                                                                               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D4                                                                                 | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |
| D2-B                                                                               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               | :                  | :                 | :               |

<sup>(1)</sup>Extra Standard abnehmer "D2-B" nur für Vereinigtes Königreich.

<sup>(2)</sup>Daten, die an Stelle von Preisen für spezifische Standorte im Land veröffentlicht werden.

<sup>(3)</sup>Auf Grund einer Änderung der Methodologie und der Erfassungsmethode sind diese Preise nicht vergleichbar mit jenen, die vorher für London, Leeds und Birmingham veröffentlicht wurden.

## ➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

Die Preise für die verschiedenen Verbrauchertypen sind in der Landeswährung, in KKS (Kaufkraftstandard: geschätzter jährlicher Wert) und in Euro (Mittelwert des Monats Januar 2002) für die Länder, die nicht der Eurozone angehören, angegeben.

### Umrechnungstabelle in KKS und Euro

| 1 KKS =   |       |      |            |       |       |
|-----------|-------|------|------------|-------|-------|
| <b>B</b>  | (EUR) | 1,01 | <b>E</b>   | (EUR) | 0,84  |
| <b>DK</b> | (DKK) | 9,03 | <b>F</b>   | (EUR) | 1,03  |
| <b>D</b>  | (EUR) | 1,03 | <b>IRL</b> | (EUR) | 1,10  |
| <b>EL</b> | (EUR) | 0,76 | <b>I</b>   | (EUR) | 0,88  |
|           |       |      | <b>L</b>   | (EUR) | 1,07  |
|           |       |      | <b>NL</b>  | (EUR) | 1,01  |
|           |       |      | <b>A</b>   | (EUR) | 1,01  |
|           |       |      | <b>P</b>   | (EUR) | 0,72  |
|           |       |      | <b>FIN</b> | (EUR) | 1,10  |
|           |       |      | <b>S</b>   | (SEK) | 10,53 |
|           |       |      | <b>UK</b>  | (GBP) | 0,70  |

  

| 1 Euro =  |       |      |
|-----------|-------|------|
| <b>DK</b> | (DKK) | 7,43 |
| <b>S</b>  | (SEK) | 9,23 |
| <b>UK</b> | (GBP) | 0,62 |

NOTE: ":" bedeutet nicht verfügbare oder vertrauliche Daten

# Weitere Informationsquellen:

## ➤ Datenbanken

New Cronos: Thema 8

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

| BELGIQUE/BELGIË                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DANMARK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DEUTSCHLAND                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ESPAÑA                                                                                                                                                                                                                                                                 | FRANCE                                                                                                                                                                                                                                          | ITALIA – Roma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Eurostat Data Shop</b><br><b>Bruxelles/Brussel</b><br><b>Planistat Belgique</b><br>Rue du Commerce 124<br>Handelsstraat 124<br>B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL<br>Tel. (32-2) 234 67 50<br>Fax (32-2) 234 67 51<br>E-mail: datashop@planistat.be<br>URL: http://www.datashop.org/                                                                                                                               | <b>DANMARKS STATISTIK</b><br><b>Bibliotek og Information</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>Sejrgade 11<br>DK-2100 KØBENHAVN Ø<br>Tlf. (45) 39 17 30 30<br>Fax (45) 39 17 30 03<br>E-mail: <a href="mailto:lib@dst.dk">lib@dst.dk</a><br>Internet: http://www.dst.dk/bibliotek                                                                                 | <b>STATISTISCHES BUNDESAMT</b><br><b>Eurostat Data Shop Berlin</b><br><b>Otto-Braun-Straße 70-72</b><br>(Eingang: Karl-Marx-Allee)<br>D-10178 BERLIN<br>Tel. (49) 1888 644 94 27/28<br>Fax (49) 1888-644 94 30<br>E-Mail: datashop@destatis.de<br>URL: http://www.eu-datashop.de/                 | <b>INE Eurostat Data Shop</b><br>Paseo de la Castellana, 183<br>Despacho 011B<br>Entrada por Estébanez Calderón<br>E-28046 MADRID<br>Tel. (34) 91 583 91 67/91 583 95 00<br>Fax (34) 91 583 03 57<br>E-mail: datashop.eurostat@ine.es<br>URL: http://www.datashop.org/ | <b>INSEE Info Service</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>195, rue de Bercy<br>Tour Gamma A<br>F-75582 PARIS CEDEX 12<br>Tél. (33) 1 53 17 88 44<br>Fax (33) 1 53 17 88 22<br>E-mail: datashop@insee.fr                                         | <b>ISTAT</b><br><b>Centro di Informazione Statistica</b><br><b>Sede di Roma, Eurostat Data Shop</b><br>Via Cesare Balbo, 11a<br>I-00184 ROMA<br>Tel. (39) 06 46 73 31 02/06<br>Fax (39) 06 46 73 31 01/07<br>E-mail: <a href="mailto:dipdiff@istat.it">dipdiff@istat.it</a>                                                      |
| ITALIA – Milano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | LUXEMBOURG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | NEDERLAND                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NORGE                                                                                                                                                                                                                                                                  | PORTUGAL                                                                                                                                                                                                                                        | SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>ISTAT</b><br><b>Ufficio Regionale per la Lombardia</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>Via Fieno 3<br>I-20123 MILANO<br>Tel. (39) 02 80 61 32 460<br>Fax (39) 02 80 61 32 304<br>E-mail: <a href="mailto:mileuro@tin.it">mileuro@tin.it</a>                                                                                                                                                                | <b>Eurostat Data Shop Luxembourg</b><br>46A, avenue J.F. Kennedy<br>BP 1452<br>L-1014 LUXEMBOURG<br>Tel. (352) 43 35-2251<br>Fax (352) 43 35-22221<br>E-mail: <a href="mailto:dslux@eurostat.datashop.lu">dslux@eurostat.datashop.lu</a><br>URL: http://www.datashop.org/                                                                                       | <b>STATISTICS NETHERLANDS</b><br><b>Eurostat Data Shop-Voorburg</b><br>Postbus 4000<br>2270 JM VOORBURG<br>Nederland<br>Tel. (31-70) 337 49 00<br>Fax (31-70) 337 59 84<br>E-mail: <a href="mailto:datashop@cbs.nl">datashop@cbs.nl</a>                                                           | <b>Statistics Norway</b><br><b>Library and Information Centre</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>Kongens gate 6<br>Boks 8131 Dep.<br>N-0033 OSLO<br>Tel. (47) 21 09 46 42/43<br>Fax (47) 21 09 45 04<br>E-mail: <a href="mailto:Datashop@ssb.no">Datashop@ssb.no</a>  | <b>Eurostat Data Shop Lisboa</b><br><b>INE/Serviço de Difusão</b><br>Av. António José de Almeida, 2<br>P-1000-043 LISBOA<br>Tel. (351) 21 842 61 00<br>Fax (351) 21 842 63 64<br>E-mail: <a href="mailto:data.shop@ine.pt">data.shop@ine.pt</a> | <b>Statistisches Amt des Kantons</b><br><b>Zürich, Eurostat Data Shop</b><br>Bleicherweg 5<br>CH-8090 Zürich<br>Tel. (41) 1 225 12 12<br>Fax (41) 1 225 12 99<br>E-mail: <a href="mailto:datashop@statistik.zh.ch">datashop@statistik.zh.ch</a><br>Internet: <a href="http://www.statistik.zh.ch">http://www.statistik.zh.ch</a> |
| SUOMI/FINLAND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | SVERIGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | UNITED KINGDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                    | UNITED STATES OF AMERICA                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>STATISTICS FINLAND</b><br><b>Eurostat Data Shop Helsinki</b><br><b>Tilastokirjasto</b><br>PL 2B<br>FIN-00022 Tilastokeskus<br>Työpajakatu 13 B, 2 Kerros, Helsinki<br>P. (358-9) 17 34 22 21<br>F. (358-9) 17 34 22 79<br>Sähköposti: <a href="mailto:datashop@stat.fi">datashop@stat.fi</a><br>URL: <a href="http://www.tilastokeskus.fi/tk/kk/datashop/">http://www.tilastokeskus.fi/tk/kk/datashop/</a> | <b>STATISTICS SWEDEN</b><br><b>Information service</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>Karlavägen 100 - Box 24 300<br>S-104 51 STOCKHOLM<br>Tfn (46-8) 50 69 48 01<br>Fax (46-8) 50 69 48 99<br>E-post: <a href="mailto:infoservice@scb.se">infoservice@scb.se</a><br>Internet: <a href="http://www.scb.se/info/datashop/">http://www.scb.se/info/datashop/</a> | <b>Eurostat Data Shop</b><br><b>Office for National Statistics</b><br>Room 1.015<br>Cardiff Road<br>Newport South Wales NP10 8XG<br>United Kingdom<br>Tel. (44-1633) 81 33 69<br>Fax (44-1633) 81 33 33<br>E-mail: <a href="mailto:eurostat.datashop@ons.gov.uk">eurostat.datashop@ons.gov.uk</a> | <b>HAVER ANALYTICS</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>60 East 42nd Street<br>Suite 3310<br>NEW YORK, NY 10165<br>USA<br>Tel. (1-212) 986 93 00<br>Fax (1-212) 986 69 81<br>E-mail: <a href="mailto:eurodata@haver.com">eurodata@haver.com</a>                         |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

**Media Support Eurostat (nur für Journalisten):**  
 Bech Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

## Auskünfte zur Methodik:

Luis de la Fuente Layos, Eurostat/D4, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35583, Fax (352) 4301 32839,  
 E-mail: [luis.de-la-fuente-layos@cec.eu.int](mailto:luis.de-la-fuente-layos@cec.eu.int)  
 ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) Dort finden Sie weitere Informationen.

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim **Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften**

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg  
 Tel. (352) 2929 42455 Fax (352) 2929 42758  
 URL: <http://publications.eu.int>  
 E-mail: [info-info-opoce@cec.eu.int](mailto:info-info-opoce@cec.eu.int)

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH  
 PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ISLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARJA – ČESKÁ REPUBLIKA – CYPRUS  
 EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA  
 ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

# Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurz gefasst“ abonnieren (vom 1.1.2002 bis 31.12.2002):  
 (Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)

**Paket 1:** Alle 9 Themenkreise (etwa 180 Ausgaben)  
 Papier: 360 EUR  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

**Paket 2:** 1 oder mehrere der folgenden 9 Themenkreise:  
 Themenkreis 1 „Allgemeine Statistik“  
 Themenkreis 6 „Außenhandel“  
 Themenkreis 7 „Vehrrkehr“  
 Themenkreis 9 „Wissenschaft und Technologie“  
 Papier: 42 EUR  
 Themenkreis 2 „Wirtschaft und Finanzen“  
 Themenkreis 3 „Bevölkerung und soziale Bedingungen“  
 Themenkreis 4 „Industrie, Handel und Dienstleistungen“  
 Themenkreis 5 „Landwirtschaft, Fischerei“  
 Themenkreis 8 „Umwelt und Energie“  
 Papier: 84 EUR  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Statistik kurz gefasst kann von der Eurostat Web-Seite kostenlos als pdf-Datei heruntergeladen werden. Sie müssen sich lediglich dort eintragen.  
 Für andere Lösungen wenden Sie sich bitte an Ihren Data Shop.

Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Eurostat Minikatalogs“ (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“ (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Herr  Frau  
 (bitte in Großbuchstaben)

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Abteilung: \_\_\_\_\_

Funktion: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Stadt: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

durch Banküberweisung

Visa  Eurocard

Karten-Nr.: \_\_\_\_\_ gültig bis: \_\_\_\_/\_\_\_\_

Ihre MwSt.-Nr. f.d. innergemeinschaftlichen Handel:

**Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.**